

# ENTENDIENDO LOS CALENDARIOS DE LA CÁMARA Y DEL SENADO



A medida que los proyectos de ley se presentan y pasan por el proceso legislativo, se asignan a varios “calendarios”. Aparte del calendario de corte y los diversos calendarios de audiencias del comité, estos documentos no son calendarios en el sentido familiar. Por lo general, son listas de proyectos de ley con descripciones breves que han sido aprobados a través de uno de los pasos legislativos, como la presentación de proyectos de ley o la salida del comité. Estos “calendarios” se emiten a medida que ocurren estos eventos (*generalmente a diario*) y pueden tener diferentes nombres en la Cámara y el Senado.

## El Calendario de Corte

Al comienzo de cada sesión, la Cámara y el Senado acuerdan conjuntamente un cronograma para considerar los proyectos de ley. Los proyectos de ley que no hayan avanzado a través de los diversos pasos en las fechas que figuran en el calendario de corte probablemente no recibirán más consideración. Las fechas límite típicas son el último día para ser votado fuera del comité, el último día para considerar los proyectos de ley en la cámara de origen, el último día para los proyectos de ley de la cámara opuesta para ser votados fuera del comité y el último día para los proyectos de ley de la cámara opuesta. Casa a considerar en planta.

<https://leg.wa.gov/legislature/Pages/cutoff.aspx>

## Los Calendarios de Introducción

Tanto la Cámara como el Senado tienen un Calendario de Introducción (*el del Senado a veces se llama Títulos Cortos*). Los respectivos Calendarios de Introducción enumeran todos los proyectos de ley presentados para el día en el piso de la Cámara o el Senado y brindan una breve descripción de cada uno.

<https://leg.wa.gov/legislature/Pages/Calendar.aspx>

## Informes del Comité Permanente

Tanto la Cámara como el Senado producen un Informe del Comité Permanente que enumera todos los proyectos de ley que han sido aprobados por los comités para el día. El informe enumera el número del proyecto de ley, una breve descripción, el comité y su recomendación y el lugar al que se remitió el proyecto de ley a continuación (*por lo general, el Comité de Reglas*).

<https://app.leg.wa.gov/billinfo/outofcommittee.aspx>

Si eres una persona con discapacidades y necesita alojamiento especial, pongase en contacto con La Cámara de Diputados (House) (360) 786-7271, o El Senado (Senate) (360) 786-7189. Para más información Legislativa, puede llamar la línea legislativa 1-800-562-6000, o consulta la red de Internet [www.leg.wa.gov](http://www.leg.wa.gov).



## Calendario de Revisión de las Reglas (\*) o Reglas Calendario Blanco (\*\*)

Los proyectos de ley generalmente pasan por un proceso de revisión de dos pasos en el comité de reglas donde los miembros pueden seleccionar un número limitado de proyectos de ley en el calendario para recibir una consideración adicional. Estos calendarios enumeran los proyectos de ley que se encuentran en la etapa de revisión inicial en el comité de reglas. <https://app.leg.wa.gov/dlr/tld/>

## El Calendario de Consideración de Reglas (\*) o Reglas Calendario Verde (\*\*)

Estos calendarios enumeran los proyectos de ley que han sido seleccionados de los calendarios de Revisión o White en el calendario anterior y son elegibles para ser extraídos de este calendario al pleno de la Cámara o el Senado.

<https://app.leg.wa.gov/dlr/tld/>

## El Calendario Flash de Reglas (\*\*\*)

Este calendario enumera los proyectos de ley que se han extraído de los Calendarios Verde o Blanco en la reunión de Reglas del Senado más reciente y que se han enviado al pleno. La Cámara no produce un calendario comparable.

<https://app.leg.wa.gov/dlr/tld/>

## El Calendario de Expediente X

Tanto la Cámara como el Senado producen un calendario de X-Files. Esta es una lista de proyectos de ley que los miembros del Comité de Reglas acuerdan que no se enviarán al pleno de la Cámara o el Senado para su consideración adicional.

## El Calendario de Suspensión (\*) o Calendario de Consentimiento (\*\*)

Estos calendarios se publican después de una reunión del Comité de Reglas y contienen una lista de proyectos de ley no controvertidos que todos los miembros de las reglas acuerdan que se pueden enviar al piso sin el proceso habitual de dos pasos. Estos calendarios se han utilizado raramente en los últimos años.

## El Calendario de Lectura 2 y 3 (\*) o Libro Verde (\*\*)

Esta es una lista y descripción de todos los proyectos de ley actualmente bajo consideración en el piso de la Cámara o el Senado. <https://leg.wa.gov/legislature/Pages/Calendar.aspx>

## El Calendario de Concurrencia

Esta es una lista de proyectos de ley de la cámara opuesta que han sido enmendados y están buscando concurrencia (*acuerdo sobre las enmiendas por la cámara de origen*). <https://leg.wa.gov/legislature/Pages/Calendar.aspx>

## El Calendario de Disputas

Esta es una lista de proyectos de ley con enmiendas que han regresado de la cámara opuesta sin concurrencia (*la cámara opuesta no estuvo de acuerdo con las enmiendas y le pide a la cámara que hace las enmiendas que simplemente apruebe la versión original del proyecto de ley*). <https://leg.wa.gov/legislature/Pages/Calendar.aspx>

## El Calendario de Conferencias

Esta es una lista de proyectos de ley en disputa que han sido remitidos al Comité de la Conferencia. <https://leg.wa.gov/legislature/Pages/Calendar.aspx>

## El Calendario de Confirmación (\*\*\*)

Esta es una lista de los nombramientos de gobernadores que se encuentran actualmente en el pleno del Senado en espera de confirmación.

Todos estos calendarios están disponibles en papel en el Centro de información legislativa a medida que se publican, y la mayoría están disponibles electrónicamente en el sitio web legislativo. [www.leg.wa.gov](http://www.leg.wa.gov).

Fecha	Día de la Semana	Día de la Sesión
10	M	1
11	T	2
12	W	3
13	Th	4
14	F	5
15	S	6
16	Su	7
17	M	8
18	T	9
19	W	10
20	Th	11
21	F	12
22	S	13
23	Su	14
24	M	15
25	T	16
26	W	17
27	Th	18
28	F	19
29	S	20
30	Su	21
31	M	22
1	T	23
2	W	24
3	Th	25
4	F	26
5	S	27
6	Su	28
7	M	29
8	T	30
9	W	31
10	Th	32
11	F	33
12	S	34
13	Su	35
14	M	36
15	T	37
16	W	38
17	Th	39
18	F	40
19	S	41
20	Su	42
21	M	43
22	T	44
23	W	45
24	Th	46
25	F	47
26	S	48
27	Su	49
28	M	50
1	T	51
2	W	52
3	Th	53
4	F	54
5	S	55
6	Su	56
7	M	57
8	T	58
9	W	59
10	Th	60

### Enero

Primer día de sesión.

## Calendario de Muestra

### Febrero

Último día para leer los informes de los comités en la cámara de origen, excepto los comités fiscales de la Cámara y los comités de Medios y Arbitrios y Transporte del Senado.

Último día para leer los informes de los comités fiscales de la Cámara y los comités de Medios y Arbitrios y Transporte del Senado en la casa de origen.

Último día para considerar facturas en casa de origen (5 p. m.).

Último día para leer los informes de los comités de la cámara opuesta, excepto los comités fiscales de la Cámara y los comités de Medios y Arbitrios y Transporte del Senado.

Último día para leer en la cámara opuesta los informes de los comités fiscales de la Cámara y los comités de Medios y Arbitrios y Transporte del Senado.

### Marzo

Último día para considerar proyectos de ley de la casa opuesta (5 p. m.) (excepto iniciativas y alternativas a las iniciativas, asuntos necesarios para ejecutar presupuestos, asuntos que afecten los ingresos del estado, enmiendas, diferencias y asuntos relacionados con el interin o el cierre de la sesión).\*

Último día permitido para la sesión regular bajo la constitución estatal.

\*Después de las 5:00 p. m. en el día 54, solo iniciativas y alternativas a iniciativas, presupuestos y asuntos necesarios para ejecutar presupuestos, asuntos que afectan los ingresos del estado, mensajes relacionados con enmiendas, asuntos de diferencias entre las dos cámaras y asuntos incidentes al interino y al cierre de la sesión puede ser considerado.

El Gobernador tiene 5 días, si la Legislatura todavía está en sesión, o 20 días, si la Legislatura ha levantado la sesión, para tomar acción sobre cualquier proyecto de ley aprobado por la Legislatura.